

Product Information

PRIUS sunglasses are designed to protect the eyes from solar radiation, reduce glare, and improve visual comfort in high-light exposure conditions.

Warnings and Usage Recommendations

- **This product is not suitable for direct sun observation or protection against artificial light** (e.g., UV lamps, welding equipment).
- **Do not use while driving in low visibility conditions or at night.**
- **Not intended for activities requiring specialized eye protection, such as extreme sports or work with intense UV radiation.**
- **Do not use damaged sunglasses** – cracked, scratched, or deformed lenses can impair vision and pose a safety risk.
- **If the lenses have a mirrored coating, note that they are highly susceptible to scratches and require special care during cleaning and storage.**

Maintenance and Usage

- Clean lenses with a soft microfiber cloth. If heavily soiled, **wash with soapy water**, rinse thoroughly, and dry.
- **Protect from scratches and dirt**, which can affect visibility.
- Before use, inspect the sunglasses for damage, especially hinges, frames, and lenses.
- **Store in a protective case** to ensure long product lifespan.

UV Protection and Compliance

- **Category 1, CE UV 400 PROTECTION – 100% protection against UVA, UVB, and UVC radiation.**
- Complies with **Directive 2016/425/EU** on personal protective equipment.
- Standards compliance:
 - **PN-EN ISO 12312-1:2014-02**
 - **EN ISO 12312-1:2013**
- **CE marking** – the product meets EU safety standards.

Manufacturer Information

PRIUS Sp. z o.o.

ul. Solec 81B, lok A5100-382

Warsaw, Poland

www.prius-prius.com

Informacje o produkcie

Okulary przeciwsłoneczne **PRIUS** są przeznaczone do ochrony oczu przed promieniowaniem słonecznym, redukcji olśnienia oraz poprawy komfortu widzenia w warunkach dużej ekspozycji na światło.

Ostrzeżenia i zalecenia dotyczące użytkowania

- **Produkt nie nadaje się do bezpośredniego obserwowania słońca ani do ochrony wzroku przed sztucznym światłem** (np. lampy UV, spawarki).
- **Nie używać do prowadzenia pojazdów w warunkach słabej widoczności oraz nocą.**
- **Nie stosować jako ochrony oczu podczas aktywności wymagających specjalistycznej ochrony, np. w sportach ekstremalnych lub pracy z intensywnym promieniowaniem UV.**
- **Nie używać uszkodzonych okularów** – pęknięte, porysowane lub zdeformowane soczewki mogą pogorszyć widzenie i stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- **Jeżeli soczewki posiadają powłokę lustrzaną, należy pamiętać, że są wyjątkowo podatne na zarysowania i wymagają szczególnej ostrożności podczas czyszczenia i przechowywania.**

Konserwacja i użytkowanie

- Soczewki należy czyścić miękką ściereczką z mikrofibry, a w razie większych zabrudzeń – **wodą z mydłem**, następnie dokładnie spłukać i wytrzeć do sucha.
- **Chronić przed zarysowaniami i zabrudzeniami**, które mogą wpłynąć na jakość widzenia.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy okulary nie zostały uszkodzone – zwłaszcza zawiasy, oprawki oraz soczewki.
- **Przechowywać w etui**, aby zapewnić długą żywotność produktu.

Ochrona UV i zgodność z normami

- **Jakość 1, CE UV 400 PROTECTION** – 100% ochrona przed promieniowaniem UVA, UVB i UVC.
- Produkt spełnia wymagania **dyrektywy 2016/425/UE** dotyczącej środków ochrony indywidualnej.
- Zgodność z normami:
 - **PN-EN ISO 12312-1:2014-02**
 - **EN ISO 12312-1:2013**
- **Oznakowanie CE** – produkt spełnia wymagania bezpieczeństwa obowiązujące w Unii Europejskiej.

Dane producenta

PRIUS Sp. z o.o.

ul. Solec 81B, lok A5100-382

Warszawa, Polska

www.prius-prius.com

Informace o produktu

Sluneční brýle **PRIUS** jsou určeny k ochraně očí před slunečním zářením, snížení oslnění a zlepšení vizuálního komfortu při vysoké expozici světlu.

Varování a doporučení pro použití

- Tento produkt není určen k přímému pozorování slunce ani k ochraně zraku před umělým světlem (např. UV lampy, svářečky).
- Nepoužívejte při řízení v podmínkách snížené viditelnosti nebo v noci.
- Není určeno pro aktivity vyžadující speciální ochranu očí, jako jsou extrémní sporty nebo práce s intenzivním UV zářením.
- Nepoužívejte poškozené brýle – prasklé, poškrábané nebo zdeformované čočky mohou zhoršit vidění a představovat bezpečnostní riziko.
- Pokud mají čočky zrcadlový povlak, jsou mimořádně náchylné k poškrábání a vyžadují zvláštní péči při čištění a skladování.

Údržba a používání

- Čistěte čočky měkkým hadříkem z mikrovlákna, v případě většího znečištění **omyjte vodou s mýdlem**, důkladně opláchněte a osušte.
- **Chraňte před poškrábáním a nečistotami**, které mohou ovlivnit viditelnost.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou brýle poškozené – zejména panty, rámečky a čočky.
- **Ukládejte do ochranného pouzdra**, aby byla zajištěna dlouhá životnost produktu.

Ochrana proti UV záření a shoda s normami

- **Kategorie 1, CE UV 400 PROTECTION** – 100% ochrana proti UVA, UVB a UVC záření.
- Odpovídá **směrnici 2016/425/EU** o osobních ochranných prostředcích.
- Soulad s normami:
 - **PN-EN ISO 12312-1:2014-02**
 - **EN ISO 12312-1:2013**
- **Označení CE** – produkt splňuje bezpečnostní normy EU.

Informace o výrobci

PRIUS Sp. z o.o.

ul. Solec 81B, lok A5100-382

Varšava, Polsko

www.prius-prius.com

Informácie o produkte

Slnečné okuliare **PRIUS** sú určené na ochranu očí pred slnečným žiarením, zníženie oslnenia a zlepšenie vizuálneho komfortu pri vysokej expozícii svetlu.

Upozornenia a odporúčania pre používanie

- Tento produkt nie je vhodný na priame pozorovanie slnka ani na ochranu zraku pred umelým svetlom (napr. UV lampy, zváračky).
- **Nepoužívajte pri šoférovaní v podmienkach zníženej viditeľnosti alebo v noci.**
- **Nie je určené na aktivity vyžadujúce špeciálnu ochranu očí, ako sú extrémne športy alebo práca s intenzívnym UV žiarením.**
- **Nepoužívajte poškodené okuliare** – prasknuté, poškrábané alebo zdeformované šošovky môžu zhoršiť videnie a predstavovať bezpečnostné riziko.
- **Ak majú šošovky zrkadlovú vrstvu, sú mimoriadne náchylné na poškrábanie a vyžadujú zvláštnu starostlivosť pri čistení a skladovaní.**

Údržba a používanie

- Šošovky čistite mäkkou handričkou z mikrovlákna, pri väčšom znečistení **umyte mydlovou vodou**, dôkladne opláchnite a osušte.
- **Chráňte pred poškrábaním a nečistotami**, ktoré môžu ovplyvniť viditeľnosť.
- Pred použitím skontrolujte poškodenie, najmä pánty, rám a šošovky.
- **Ukladajte do ochranného puzdra** na zabezpečenie dlhej životnosti produktu.

Ochrana UV a súlad s normami

- **Kategória 1, CE UV 400 PROTECTION** – 100% ochrana pred UVA, UVB a UVC žiarením.
- Zodpovedá **smernici 2016/425/EÚ** o osobných ochranných prostriedkoch.
- Súlad s normami:
 - **PN-EN ISO 12312-1:2014-02**
 - **EN ISO 12312-1:2013**
- **Označenie CE** – produkt spĺňa bezpečnostné normy EÚ.

Informácie o výrobcovi

PRIUS Sp. z o.o.

ul. Solec 81B, lok A5100-382

Varšava, Poľsko

www.prius-prius.com

Termékinformáció

A **PRIUS** napszemüveg a szem védelmét szolgálja a napfény sugárzása ellen, csökkenti a vakító fényt, és javítja a látási komfortot erős fényhatások esetén.

Figyelmeztetések és használati ajánlások

- **Ez a termék nem alkalmas a nap közvetlen megfigyelésére, és nem nyújt védelmet mesterséges fényforrásokkal szemben** (például UV-lámpák, hegesztőberendezések).
- **Ne használja csökkent látási viszonyok között vagy éjszaka történő vezetéshez.**
- **Nem alkalmas olyan tevékenységekhez, amelyek speciális szemvédelmet igényelnek, például extrém sportokhoz vagy erős UV-sugárzásnak kitett munkavégzéshez.**
- **Ne használja sérült napszemüveget** – a repedt, karcos vagy deformált lencsék ronthatják a látást és biztonsági kockázatot jelenthetnek.
- **Ha a lencsék tükröződő bevonattal rendelkeznek, rendkívül érzékenyek a karcolásokra, ezért különleges óvatosságot igényelnek a tisztítás és tárolás során.**

Karbantartás és használat

- A lencsét puha mikroszálas kendővel tisztítsa, nagyobb szennyeződés esetén **mossa le szappanos vízzel**, alaposan öblítse le és szárítsa meg.
- **Védje a karcolásoktól és szennyeződésektől**, amelyek befolyásolhatják a látási minőséget.
- Használat előtt ellenőrizze a napszemüveg sérüléseit, különösen a zsanérokat, a keretet és a lencsét.
- **Tárolja védőtokban** a hosszú élettartam érdekében.

UV-védelem és megfelelés

- **1. kategória, CE UV 400 PROTECTION – 100%-os védelem az UVA, UVB és UVC sugárzással szemben.**
- Megfelel a **2016/425/EU irányelvnek** a személyi védőeszközökre vonatkozóan.
- Megfelelési szabványok:
 - **PN-EN ISO 12312-1:2014-02**
 - **EN ISO 12312-1:2013**
- **CE-jelölés** – a termék megfelel az EU biztonsági előírásainak.

Gyártói információk

PRIUS Sp. z o.o.

ul. Solec 81B, lok A5100-382

Varsó, Lengyelország

www.prius-prius.com

Informații despre produs

Ochelarii de soare **PRIUS** sunt destinați protecției ochilor împotriva radiațiilor solare, reducerii strălucirii și îmbunătățirii confortului vizual în condiții de expunere intensă la lumină.

Avertismente și recomandări de utilizare

- **Acest produs nu este destinat observării directe a soarelui și nu oferă protecție împotriva surselor artificiale de lumină** (de exemplu, lămpi UV, echipamente de sudură).
- **Nu utilizați în condiții de vizibilitate redusă sau pentru conducerea vehiculelor pe timp de noapte.**
- **Nu este potrivit pentru activități care necesită protecție specială a ochilor, cum ar fi sporturile extreme sau lucrul în condiții de radiații UV intense.**
- **Nu utilizați ochelarii de soare dacă sunt deteriorați** – lentilele crăpate, zgâriate sau deformate pot afecta vederea și reprezenta un risc pentru siguranță.
- **Dacă lentilele au un strat reflectorizant, acestea sunt extrem de sensibile la zgârieturi și necesită o îngrijire specială la curățare și depozitare.**

Întreținere și utilizare

- Curățați lentilele cu o lavetă moale din microfibră; în caz de murdărie excesivă, **spălați cu apă și săpun**, clătiți bine și uscați.
- **Protejați împotriva zgârieturilor și murdăriei**, care pot afecta calitatea vederii.
- Înainte de utilizare, verificați dacă ochelarii nu sunt deteriorați, în special balamalele, ramele și lentilele.
- **Depozitați într-un toc protector** pentru a asigura o durată lungă de viață a produsului.

Protecție UV și conformitate

- **Categoria 1, CE UV 400 PROTECTION – 100% protecție împotriva radiațiilor UVA, UVB și UVC.**
- Conform cu **Directiva 2016/425/UE** privind echipamentele de protecție individuală.
- Standardele de conformitate:
 - **PN-EN ISO 12312-1:2014-02**
 - **EN ISO 12312-1:2013**
- **Marcaj CE** – produsul respectă standardele de siguranță ale UE.

Informații despre producător

PRIUS Sp. z o.o.

ul. Solec 81B, lok A5100-382

Varșovia, Polonia

www.prius-prius.com

Информация за продукта

Слънчевите очила **PRIUS** са предназначени за защита на очите от слънчевата радиация, намаляване на отблясъците и подобряване на зрителния комфорт при интензивна светлинна експозиция.

Предупреждения и препоръки за употреба

- Този продукт не е предназначен за директно наблюдение на слънцето и не осигурява защита срещу изкуствени светлинни източници (например UV лампи, заваръчни апарати).
- Не използвайте при шофиране в условия на намалена видимост или през нощта.
- Не е подходящ за дейности, които изискват специална защита на очите, като екстремни спортове или работа в условия на интензивна UV радиация.
- Не използвайте повредени очила – напуканите, надраскани или деформирани лещи могат да влошат зрението и да представляват риск за безопасността.
- Ако лещите имат огледално покритие, те са изключително податливи на надраскване и изискват специални грижи при почистване и съхранение.

Поддръжка и употреба

- Почиствайте лещите с мека микрофибърна кърпа, при по-силно замърсяване **измийте с вода и сапун**, след това изплакнете добре и подсушете.
- Предпазвайте от надраскване и замърсяване, което може да повлияе на качеството на зрението.
- Преди употреба проверете за повреди по очилата, особено панти, рамки и лещи.
- Съхранявайте в защитен калъф, за да осигурите дълготрайност на продукта.

UV защита и съответствие

- Категория 1, CE UV 400 PROTECTION – 100% защита срещу UVA, UVB и UVC радиация.
- Отговаря на Директива 2016/425/ЕС за лични предпазни средства.
- Съответствие със стандарти:
 - PN-EN ISO 12312-1:2014-02
 - EN ISO 12312-1:2013
- Маркировка CE – продуктът отговаря на стандартите за безопасност на ЕС.

Информация за производителя

PRIUS Sp. z o.o.
ul. Solec 81B, lok A5100-382
Варшава, Полша
www.prius-prius.com